

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătinându-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

La

Abonament lunar

pentru Decembrie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Gimnasiul valach din Brașov.

Sub acest titlu organul șovinist „Budapesti Hirap“ dela 11 c. publică un articol îndreptat contra gimnasiului românesc din Brașov. Lucrul acesta nu e nou. Cătorii noștri își aduc aminte, că înainte de aceasta cu două luni tot „Budapesti Hirap“ scriese contra gimnasiului dela Năsăud, zicând că acesta este un cuib de daco-româniști, și cerea guvernului să îndepărteze din funcția de director al fondurilor pe Csokán János, care ar fi mare dușman al ideii de stat maghiar, deci și mare nepatriot.

Cu cât mai mult nu o să strige ziarul unguresc contra gimnasiului din Brașov, care este la frontiera dinspre România, despre care a aflat, că din 294 tineri câți au absolvit acolo clasele în cesti din urmă 25 ani, aproape jumătate au emigrat în România, unde au ajuns în funcțiuni însemnate, și agită, — zice amintita foaie, — cu o ură neîmpăcată contra statului unguresc, „umplând Europa cu vaietele lor asupra ultimelor zile ce frații lor din Ungaria trăiesc sub barbarul jug maghiar“...

Nu o să ne ocupăm însă de năcazul onorabililor noștri colegi, cu ale căror strigăte, — când nu merg toate în văgășă șovinist-kultur-egylet-ist, — ne-am prea obișnuit.

Vom arăta însă la ce concluziune ajunge foaia ungurească, pentru a mai da o dovadă scrisă și mărturisită chiar de Maghiari, despre tendința ce presa maghiară urmărește prin scrierea acestor fel de articoli.

Astfel, după ce numita foaie spune, că emigrările înspre România se fac în masă mare, că e informată, că numai la București sînt 9000 Români ardeleni, dintre care foarte mulți cunosători de carte, scrie:

„Căci trebuie să știm și aceea, că aci n'avem înaintea noastră un lucru gata, ci ne aflăm în fața unui fenomen, care se repetă

mereu și se va repeta, cine știe până când. Cunoaștem câțiva tineri, cari au absolvit această școală, ea' în prezent sînt auditori la universitatea din Budapesta și care *abia vorbesc unguresc*. Guvernul se iee aminte, să-și îndrepteze toată atențiunea asupra școalelor secundare valache, dela ai căror elevi poate cu drept cuvînt pretinde să cunoască bine limba și literatura maghiară. Să iee toate măsurile ca limba și literatura maghiară să fie studiu obligator pentru toți din seminariile greco-orientale, pentru-că numai pe această cale se poate opera ca seminarile să crească nu numai popi, ci și cetățeni onesti pentru patrie“.

Cu alte cuvinte: cultivarea limbii și literaturii maghiare, eată ce se se facă în școalele secundare române, în-colo fie ce-a fi! Ear' preoții numai atunci vor fi *cetățeni onesti* ai patriei, când vor se cel puțin așa de bine unguresc ca popa Ișia din Ocna, ear' literatura maghiară se o cunoască cel puțin așa de rău ca Moldován Gergely!

Așa sună catechismul șovinistopatriotic.

Ei, decât noi Românii nu așa înțelegem ca profesorii din școalele noastre secundare să-și facă datoria, noi credem, că alta este menirea acestor școale! Și fiindcă din sudoarea noastră au fost ridicate și sînt susținute, cătă vreme ele există, au se fie așa, cum noi vrem.

Presa șovinistă poate striga, guvernul maghiar poate să asculte de poveștele ce-i dă, școalele noastre însă au se fie cum plănuit au fost, cum dela fundarea lor li-s'a marcat scopul.

Guvernul poate, ce-i drept, să forțeze, ca limba de propunere să fie cea maghiară, cum a făcut-o în gimnasiul dela Beiuș, poate să introducă, tot cu forța, studiul limbii și literaturii maghiare, cum a făcut-o cu toate școlile secundare române, poate să pună inscripție maghiară pe o clădire românească, precum a făcut-o cu gimnasiul din Năsăud, poate să pună chiar și pe gimnasiul român din Brașov o tablă cel puțin cu inscripția; „magyar királyi oláh gymnasium“, de câte nu este el capabil?

Un lucru însă are să se știe:

Toate aceste au fost însă și vor fi făcute cu forța.

Noi n'am dorit ca cestiunile să ajungă a se deslega în asemenea chip. De aceea am și arătat într'un

articol din săptămîna trecută, cătă răspundere ia asupra-și presa maghiară când agită în chipul acesta. De aceea nu putem să nu le spunem și aci, când agită contra gimnasiului român din Brașov, — care în adevăr este o citadelă a românismului, cum trebuie să fie orice școală românească, — să bage bine de seamă ce face: Prin chipul acesta de agitare al seu, presa maghiară împinge, precipită spre o deslegare cu forța a lucrurilor, care pe calea legii ar trebui rezolvate.

Opera împăcării în Transilvania.

Sub acest titlu publică oficiosul litografat „Pester Correspondenz“ dela 12 Dec. a. c. următoarele:

Apostolii opoziționali cutieră țeara de-a-lungul și de-a-lalt pentru a predica națiunii mîntuirea cea nouă. Dar' în cele din urmă sînt trei evanghelii, care le propoveduesc, și astfel există temerea, că poporul se va zăpăci în-căva în fața întrebării: Care este Mesia cel adevărat? Ugron, Irányi sau contele Albert Apponyi? Cu deosebită predilecție se duc matadorii opoziționali în Transilvania. Se pare că contează dincolo de Dealul-Craiului la un teren deosebit de favorabil pentru scopurile lor. Însă tare ne temem, că se vor înșela amar. Singuraticte victorii locale se poate să reporteze opoziția în Ardeal; în totalitate sîmînța agitațiunilor lor nu va răsări în pămîntul de acolo.

Opoziția a avut șanse în Transilvania, cătă vreme naționalitățile locuitoare acolo au persistat în atitudinea lor dușmănească față cu statul unguresc. Atunci se putea imagina, ca animositatea populațiunilor nemaghiare contra statului unguresc să se transplante dela acesta contra guvernului de stat și dușmanii acestui din urmă să poată acapara alianța naționalităților. Astăzi asemenea intenție nu are nici un prospect de reușită. Activitatea binecuvîntată a contelui Andreiu Bethlen a lăsat urme prea adînci în raporturile de naționalități din Transilvania, în-cât să mai poată fi vorba de ostilitate contra ideii de stat maghiar. Postul comite-suprem din Sibiu, care aparține acum cabinetului ca ministru de agricultură, a exonerat împăcarea desvîrșită a Sașilor cu ideea de stat și opera sa epocală a primit expresiune vizibilă în numirea comiților-supremi sași Thalmann, Bauszner și Maurer.

Dacă a fost lucru îmbucurător a vedea înșirat între aderenții sinceri ai ideii de stat maghiar pe acest popor luminat, inteligent și

bogat din Transilvania, apoi opera lui Bethlen a mai crescut în importanță prin aceea, că a înduplecat pe Românii la o reconciliere a politicii lor de până acum. Adevărat, că politica de pasivitate a Românilor încă nu este abandonată, dar' pe și ce merge se înmulțesc presemnele, că și Românii ar fi aplicați să părăsească nealinitatea de până acum și să apuce pe căile unei apropiere aleale de statul unguresc.

Exemplul săsesc li-a arătat, că cultivarea individualităților naționale este foarte bine compatibilă cu patriotismul cătă statul patriotic, ear' după-ce această convingere va fi prins la Românii rădăcini mai tari, împăcarea desvîrșită a naționalităților lor cu ideea de stat se va face în scurtă vreme. Opera contelui Andreiu Bethlen a inaugurat în raportul naționalităților din Transilvania cătă ideea de stat o eră nouă binecuvîntată și opoziția va experia destul de curînd, că în această eră ei nu-i înfloresc succese.

Nu vom da acestui comunicat oficios importanța care nu o merită. Scopul lui este evident: corteșirea guvernamentală în vederea viitoarelor alegeri generale. Sub acest raport nu este deci decât a patra evanghelie ungurească ce se propoveduesc Ardelenilor. Deosebire e numai, că Ardelenii vor fi poate și mai zăpăciți în fața lui Mesia-Szapáry, decât în fața trifoilului opozițional Ugron-Irányi-Apponyi.

Altecum poate să prindă la publicul maghiar șiretlicul stupid cu „noua eră binecuvîntată inaugurată de contele Andreiu Bethlen“. Poate însă și să nu prindă. Căci tocmai din pretinsul „spirit împăciitor“ al cabinetului Szapáry profeții opoziționali au făurit cea mai modernă armă contra lui.

Dar' în fine aceasta nu ne împoartă. E treaba Maghiarilor. Ear' cătă priveșce pe nemaghiari, este înainte de toate treaba Sașilor să se pronunțe, căt de bine se simt în „noua eră binecuvîntată“. Noi credem că s'au și pronunțat deja, și încă în așa chip, că valoarea operei contelui Bethlen rămîne foarte redusă. De altă parte Românii vor contribui puțin de tot la cununa de lauri a nobilului conte. Ei întru nimic nu-i datorează recunoștință, nu i-au observat nicăiri opera împăciuitoare și nici decum nu se vîd înduplecați a-și părăsi în urma întrevîenirii lui politica de până acum.

Dacă guvernamentalii sînt de bună credință, dar' ne îndoiim că sînt, atunci speranțele ce-și fac în privința naționalităților din Ardeal, în special în privința Românilor, nu constituiesc decât o dovadă despre cel mai ușuratic optimism ce-i stăpînesc. Vor fi și unii Români responsabili de acest optimism, însă acestia nu sînt poporul român, nu sînt nici măcar reprezentanții unei părți a lui, ci singuratici oameni rătăciți sau înrîșiți. Ear' acestia sînt puțini și — astăzi cunoscuți.

Adunarea generală a „Reuniunii învîțătorilor români gr-or. din districtul Sibiului“.

(Raport special al „Tribunei“.)

Sibiu, 14 Decembrie n.

Conform convocării, membrii reuniunii s'au prezentat Vineri în 22 Noembrie a. c. st. v. aici în Sibiu, unde împreună cu dl președinte au asistat la serviciul divin împreună cu chemarea Duhului Sfînt în biserică din suburbiul Iosefin la 9 oare a. m. După terminare toți membrii au mers în sala școalei din numitul suburbii, unde președintele reuniunii, dl Dr. D. P. Barcianu, prin o cuvîntare bine nimerită declară la oarele 10^{1/2} ședința adunării deschisă.

Se dă citire apelului nominal al membrilor ordinari, la care răspund 38 învîțători din tractul Sibiului, 23 din tractul Sîlștei și 13 din tractul Avrului. Se statorește definitiv programul adunării generale. Se dă citire raportului general al comitetului central despre activitatea sa dela ultima adunare generală încoace și se dă unei comisii spre cenzurare. Tot în această ședință președintele prezintă propunerea comitetului referitor la aflarea mijloacelor pentru edarea unei foi pedagogice, care încă se dă unei comisii spre studiere. Cu acestea se termină ședința primă.

În ședința a doua, care s'a ținut la 3 oare p. m. în sala seminarului „Andreian“, se dă citire protocolului ședinței prime și se autentică. La ordinea zilei urmează, — conform programului stabilit, — tema: „Istoricul computului și geometriei în școalele populare“. Membrul reuniunii, dl prof. sem. D. Comșa, care a binevoit a lua asupra-și tractarea acestei teme, premîțînd verbal, că din considerarea vastului material ce ar căde în cadrul acestei teme, voeșce se dee mai mult numai o schițare a materialului, trece la cetirea elaboratului seu, în care arată modul scrierii numerelor la popoarele vechi, anume la Egipteni, Iudei, Greci, Romani. Vechilor Iudei li-se atribuie meritul descoperirii scrierii

FOIȚA „TRIBUNEI“

O rugăciune.

De

Carmen Sylva.

Traducere

de

Aurelia Roman.

(Urmare.)

„Firmitatea acestei inimi slabe, am aprobat-o, și de te rog să nu fii mireasa cerului ci a mea, să priviți aceasta ca o jertă plăcută lui D-zeu, ca nimic alta“.

„Dacă te-ai pute fericii!“

„Grija mea se fie“.

„Dar' tradez pe amica mea“.

„M'a tradat ea însăși! Mă înfior de dragostea ei, care este identică cu ura, seamănă amîndouă ca jăratul cu flacăra“.

„Nu, cer numai atât căt poți, mai mult nu, și voi fi bogat!“

Edita ridică pleoapele plecate și se uită la el, cum se uită o călugăriță la un bolnav.

„Îți mulțumesc pentru dragostea cea mare“, zise ea. „Și dacă n'as fi așa nedeamă de ea“.

„Atunci va fi a mea!“ zise el.

„O! fi a mea, frumoasă copilă, n'ai să te căiești!“

Ea plecă ochii; ridică încet mîna și i-o întinse. El i-le cuprins pe amîndouă, le strînse la pieptul seu, la buzele sale. Nici unul nu observa fulgerul, ce înspăimînta atât

de mult pe mama, care tocmai intra; atunci Tasilo îi duse pe Editha înaintea ei, care plîngînd de bucurie, strînse în brațe pe fetița-i tremurîndă, pe când un tunet urlător sgîndul casa. Deodată ploaia încetă, soarele strălucia limpede printre picăturile de fe-reastră, jucînd mii de colori, și aluneca ca o aureolă peste frumoslul pîr al Editha.

„Editha mireasă!“ Vestea aceasta străbătîu întreg orașul mirat, care era obișnuit a logodi pe Tasilo cu Berthalda, și ajunse chiar la tînrul călugăr, care tocmai se întorcea dela o înmormîntare.

El se închise în chilie sa și se preumblă toată noaptea încoace și încolo.

E bine, își zicea, e drept și natural așa, Editha este a lumii, și ea nu trebuie să-și ascundă frumuseța după zidurile mănăstirii. Pe capul ei nu zace nici un păcat dela părinți, care ar trebui curățit. — Toată rațiunea aceasta înaltă însă, suna ca un signal de scăpare depărtat; ca un orcan; am pute fi demult nimiciți, înainte de a ajunge la limanul dorit. Ah! și de-ar zăce numai în adîncul mării! Dar' înfiorător chin de a fi silit să te trăiești și să treci setos și flămînd pe lîngă masa bucuriilor vieții. A fi razimul și mîngîierea tuturor oamenilor, pe când însuși ești într-o stare atât de miserabilă. Ce era să zică altora, când el însuși, retras și de tot părăsit suferia, — suferia până la nebunie. Își închipuia că e prins, nebul, asuprit, încuștat ca o fiară sălbatică. Fiori de moarte îi trecu prin trup, ear' pîrul i-se sburlî.

Dar' nu, el n'a murit încă, aceasta o simțea în luptele acestor lungi nopți. Somnul l'a părăsit cu desvîrșire. Flămînd se

ducea la masă și nici o bucurtură nu putea se mînașce. Odată zise cătă bîtrîul preot: „Roagă-te pentru mine, mî tem că îmi voi pierde mintea“.

„De ce! mîntea nu se perde așa ușor“, zise acesta vesel, fixînd cu atențiune pe tînrul bărbat. De aci înainte îl trimetea pe sate la botezuri, la înmormîntări, nici-odată la o cununie, — dacă se putea încungîiura, — și astfel îl silia să se distragă, umblînd pedestru sau călare pe căi lungi prin regiuni frumoase.

El călăria singur și tăcut; ochii lui treceau nepăsători peste câmpuri și păduri; numai arare-ori părea că-l înveșelește câte o floare, la care privia dulce și suspina.

Dar' desperarea se preschimba în melancolie și oboșală, și earăși venia încetul cu încetul somnul; gîndurile însă nu odihnuiau în sgomotul sălbatic, ci percurgeau aceeași cale nemîngăiată și simplă. Aceasta era deja un profit. Când odată după mult timp se duse earăși la bunica lui, se spîria de Berthalda. Obrajii îi erau palizi și cufundați, ear' ochii îi schinteiau mari și țapeni în orbite, ca-și-cînd s'ar apropiat o nebulie.

„Ce s'a ales din tine, Berthalda“, întrebă el îngrijat.

„O strigoaie!“ zise ea rîdînd răgușit, „bîtrîna și urîtă m'am făcut, și rea, — atât de rea, încât și buna are frică de mine!“

„Și nu i-ți rușine s'o spui?“

„Alta se le fie rușine, nu mie“.

„Berthalda, diavolul își întinde ghiarele spre tine! Du-te în mănăstire și-ți ascunde ochii și te roagă să se facă earăși curăț; altfel ajungi la gînduri rele“.

„Gîndurile rele le am deja“, borborosi ea, „aș sugruma-o; nu pot să mă gîndesc la gîtul ei alb, fără-ca degetele mele să nu se mîșce nervoase a-l stringe“.

Raoul se înfioră.

„Și ei nu au nici o milă față cu mine ca să se ascundă.“

„Privesc! privesc afară, Raoul! Aici, aici trec împreună!“

„Dar' uită-te, Raoul; acolo! și el face ochi atât de dulci și e palid; ea este o hoată, — o înșelătoare“.

Degetele înguste și albe ale lui Raoul închiseră buzele surorii sale, și uitându-se la dînsa, o ardea privirea lui așa, că ea se temea de el.

„Berthalda“, zise el, „mi-e milă de tine! Diavolul te are deja, în curînd îți va frînge cerbicia ta“.

„Răsunare, Raoul, răsunare vreau, sau moarte!“

„Mergi în odaia ta și stai ziua și noaptea în genunchi, până-ce vei fi nimicit ver-mele din inima ta. Ți-ai pus în gînd o faptă rea, Berthalda, întoarce-te până-ce nu-i prea tîrziu!“

Ea nu-l audia, căci privirea ei earăși sbura pe stradă la vale. Raoul suspina, și o părăsi, să duse departe afară din oraș, spre a câștiga liniște și chiaritate.

Ziua cununii Editha s'apropie afî de repede, încât cei doi frați credeau, că ziua nu mai are oare, și noaptea secunde. Editha era o mireasă tăcută, în totdeauna mulțumea amicebil și blînd lui Tasilo, pentru dragostea sa cea mare. Și când el o întreba dulce: „Uitai-ai mînaștirea, dragă?“ atunci ea-și

pleca capul și șoptia: „Voi uita, mai lasă-mi puțin timp!“

Lui Tasilo îi părea timpul deja foarte lung, oara cununii o zare depărtată, ear' fericirea prea mare ca s'o ajungă vr'odată se temea că trebuia să se întîmple ceva, ce avea să nimicească totul. Eată că mai lip-siau numai trei zile. Editha trimise pe mama ei la Raoul.

„Spune-i că-l rog să mă cunune el, și spune-i că el m'a învîțat cum trebuie să te jertfesci, acum tot mîna lui se mă conducă la pasul acesta mare; și spune-i că-mi este foarte grea, și că o fac numai din datorință și din iubire față cu tine, și că cuvintele lui m'au îndemnat să te ascult, și că voi rămîne bună, dacă el mă va binecuvînta. Voiu lua mai înainte cuminecătura din mîna lui și voiu rămîne sora lui cea mică și credincioasă precum am fost întotdeauna. Mi-s'a spus să mă fereșc a primi ceva din mîna de călugăr, dar' a lui numai fericire poate aduce“. Tasilo se învol cu aceste, căci tot ce voia Editha îi era sfînt; și-și înăduși ori-ce mișcare geloasă, ca pe o vătămăre neumană pentru curata ei inimă.

Cînd mama Editha spuse păsurile ei lui Raoul, acesta sta cu spetele cătă fereastră, încît nu-i putî vedea fața. Antîiu răspunse scurt și dur:

„Nu — nu pot, nu am timp!“

„Nici dacă Editha te roagă?“

„Nici atunci, auzi că nu am timp“.

„Atunci am să vorbesc cu episcopul“.

„Asta te rog să nu o faci“.

Mama, care își propuse să nu fodeplinescă comisiunile Editha, începînd totdeauna ale împărtășii, antîiu mai puțin, apoi tot mai

cifrelor ce se folosesc și adi. Dela Indi 'lau imprumutat mai întâi Arabii. În evul mediu instrucțiunea din comput consta în învățarea de rost a unei mulțimi de reguli, și numai după aceea se trecea la computare, conform acelor reguli și aceasta numai în scris. Cel mai însemnat autor pe acest teren în veacul 16 a fost Adam Riese. Metoda lui s'a susținut aproape 2 veacuri. Frângerile decimale le-a introdus medicul Baier. Dintre pedagogii care s'au ocupat cu instrucțiunea în comput se amintesc Amos Comennius, Bülow, Rochow ș. a., în urmă Pestalozzi, care a lucrat la reforma computului practisat până aici. El tractează computul numai din punct de vedere al culturii formale. Între elevii lui s'au format două direcțiuni. Drul Harnisch a voit a le împreuna. Amintesc pe Diesterweg, care se distinge prin expuneri clare, motivări precise aproape plastice, Hentschel și apoi Grube, care a influențat în mod însemnat asupra dezvoltării metodice de adi. Pe terenul modului s'a introdus o modificare însemnată prin școala mai nouă pedagogică numită Herbart-Zilleriană, care accentuează ideea concentrațiunii în învățământ și a treptelor formale în predarea singuratecilor unități metodice.

Trecând la istoricul geometriei arată, că un avânt mare a luat la Egipteni, totuși meritul este al Grecilor, amintind pe Thales, Pitagoras, Euclid, Archimedes. Romani, s'au răzimat pe Greci. Arabii au tradus autorii vechi și au făcut și descoperiri. În evul mediu s'au distins: Pascal, Kepler ș. a. Pestalozzi și aici a introdus îmbunătățiri. S'au mai distins Grossman, Harnisch, Diesterweg ș. a.

Presidiul recomandă să se prinde acest operat comit. central cu însărcinarea să îngrijească de publicarea lui. Autorul însă declară, că operatul face parte dintr-o lucrare mai mare, speră a-l pute scoate în scurt timp de sub tipar. Adunarea generală exprimă autorului mulțumita pentru instructivul operat cetit și ascultat cu mare interes.

După aceste se suspendează ședința pe câteva minute.

Redeschizându-se ședința, presidiul anunță, că dl N. Ivan, redactorul „Telegrafului Român”, s'a înscris ca membru ordinar benevol al reuniunii. Urmează mai departe „O lecțiune practică din gramatică, lucrată după treptele formale”. Învățătorul Iliescu, înscrisut cu această temă, prelege unor copii aduși anume spre acest scop despre „verb”. După finirea prelegerii se naște o discuție lungă, la care iau parte: I. Bratu, D. Lăpădat, M. Stoica, Al. Galea, G. Bobeș, Dum. Comșa și Dr. I. Crișan, care arată cum merita psihologic al câștigării de cunoștințe este sub treptelor formale. În privința fixării țintei nu toți au avut aceeași părere.

Adunarea ia spre știință lecțiunea a dlui Iliescu, primind totodată cu mulțumită deslășirile și îndelungate date de domni profesori: D. Comșa, Dr. I. Crișan, precum și ale președintelui.

Cu aceste ședința se încheie la orele 7 1/2 seara.

Ședința a treia, ținută în 23 Noemvrie la orele 9 1/2 în aceeași localitate, presidiul prezintă ca intrare pentru bibliotecă prin D. Săcarea următoarele cărți donate de autori: 1. Istoria lui Stan Pășitul p. I., II. și III.

mult, și fiind că nu primi nici un răspuns, pe urmă le descoperi toate. Raoul încă tot tăcea.

„Copila mea se jertfese pentru mine, a costat-o lupte grele, și dumneata nu vrei să ajuti pe sora cea mică care se luptă?”

Raoul dăse după o mică pauză: „Da, sunt hotărât”. Apoi deschise ușa ca oaspele lui să se depărteze.

Era miez de noapte, când ea eși afară, și totuși trecea pe dinaintea ei o figură învălătată ca o mumie, ce-și ascundea micul lămpaș, pe care-l purta la sine, și numai la o depărtare de o sută de pași îl deshoșe eșăși.

Se vedea numai o figură înaltă, o umbră lungă și lumina, ce cădea când ici, când colo neliniștită și timidă. La casa Barbarei se opri figura și bătu încet la ușă, închidând eșăși lămpașul. Când bătrâna-i deschise, străina intră, și fără a se desvili dăse cu voce adâncă:

„Scii să spui de noroc, — aici e mâna mea”, și scoase mâna albă fără inele din manta.

„Oho!” dăse bătrâna. „Ce ai de gând? Te-a înșelat cineva?”

„Vrei să-ți răsbuni? Dar gândurile de răsbunare le-ai moștenit, le-ai supt cu laptele de mamă?”

„Nu-i așa?” dăse figura învălătată. „Dar răsbunarea mea am lipsă de tine, strigoaie; fii cumințe; tu cunoșce pe tine și arta ta, și se vreau, măne ai fi înaintea tribunalului, ear' poimâne pe rug; de-mi ajuti însă, voui tăce vecinic!”

(Va urma.)

(3 fasc.) 2. Buchete de flori pentru copii (3 fasc.). Se primesc cu mulțumită.

Tot presidiul prezenta o epistolă a Drului P. Span, în care arată, că nu poate participa la ședințele adunării din cauze familiare și tema nefiind față, nu o poate prezenta. Spre știință.

Urmează la ordinea zilei tema „Despre concentrațiune în învățământ și despre aplicarea acestui principiu la compunerea planului de învățământ”. Dl președinte Dr. D. P. Barcianu, care a avut bunăvoința a lua asupra-și lucrarea acestei teme, arată, că reuniunile învățătoresci se învîrtesc într'un cerc mai mic de lucrări și numai ici-colea se arată și tractarea unor teme de interes mai general. Una din cestiunile cele mai principale ale pedagogiei este și cestiunea concentrațiunii în învățământ. Mai înainte atrage atențiunea asupra unor procese ce se petrec în spiritul nostru și pe care se întemeiază ceea ce va spune despre concentrațiune. Ideile, noțiunile, sentimentele, năzuințele și voințele formează conștiința, care se schimbă în conținute, în formă chiar, dar' în esență nu. Reducerea cuprinsului conștiinței la persoana proprie este conștiința de sine, care cu încetul se desvâltă. Fundamental, care rămâne neschimbat, formează unitatea conștiinței, în urma căreia omul este consecvent în toate. De aceea se formăm și întărim grupurile de idei, care formează baza pentru viitor, sentimentele se le desvâltăm spre bine, ca să ajungem la scopul educațiunii, la un caracter religios-moral. Planurile de învățământ ar trebui să pună în mijlocul învățământului un obiect, în girul căruia să se grupeze și înlănțuească direct sau indirect celelalte obiecte, ca astfel toate să producă un întreg în spiritul elevului.

După aceste expune și cetesce operatul despre concentrațiune, în care arată, că ceea ce observăm în dezvoltarea unui copil ca om singuratec, aceea se poate observa în dezvoltarea popoarelor, este deci un fel de paralelism. Reprezentanții școlii Herbatiane susțin, că elevul ar trebui să percurgă fiecare epocă, prin care a trecut genul omenesc, deci în fiecare clasă să se pună un centru, un obiect de învățământ, care să lucre la dezvoltarea simțimintelor și în girul căruia în mod periferic să se grupeze celelalte obiecte de învățământ. Pe baza acestor trepte de dezvoltare se pune în centrul învățământului următoarele obiecte pentru realizarea concentrațiunii: În anul I. de școală: p-vesti populare, II. Robinson, III. Istoria patriarhilor. Testamentul vechiu, IV. judecătorilor, V. împăraților, VI. viața lui Christos, VII. istoria apostolilor și VIII. reformațiunea lui Luther. Aceste materii de concentrațiune la noi nu se pot aplica, una că școala noastră are numai 6 cursuri, alta că materia este pentru reformă. Cele expuse le ilustrează printr'un exemplu. Povestea cu telerii de Grimm, care se desparte în mai multe unități, scoțând din ele momente religioase-morale. În acest exemplu se înfățișează felul cum se poate face concentrarea obiectelor de învățământ în girul unuiu.

Adunarea ascultând cu interes discursul, împlină pe autor cu un întreit „se trăească”.

Ședința se suspende pe câteva minute.

Redeschizându-se, presidiul invită pe membri a vorbi la temă.

Dl D. Comșa constată, că ceea ce s'a numit material de concentrațiune noi am pute traduce cu „religiune”, cu deosebire anul I. și II., unde Germanii iau materialul așa dăcând laic, pe când la noi se începe cu însași religia. Pentru a introduce și noi reforma ce o pretind principiile expuse, ar trebui modificat planul de învățământ și cu deosebire partea referitoare la religie, ceea ce cade în competența preaveneratului consistor, noi însă putem face propuneri în sensul acesta, până atunci se încercăm, propune deci: Să rugăm deci pe Preaveneratul Consistor să revadă planul de învățământ și să-l transformeze conform cu ideile pedagogice moderne. I. Popoviciu ca adauș propune ca planul de învățământ ce e în lucrare în reuniune să-l prelucrăm după principiul concentrațiunii, și astfel prelucrat să-l prezentăm preaveneratului cons., cu rugarea ca să modifice planul în înțelesul aceluia.

Presidiul dăse, că numirea de religione pentru materialul de concentrațiune nu s'ar pute lua și ar fi mai bine a-i se da o numire mai generală. Privitor la propuneri s'ar mulțumi, ca cugetând noi asupra lucrului și mergând încetișor, formând astfel o opinie publică învățătorescă, până ce în fine lucrul se va impune de sine. Adunarea generală exprimă domnului Dr. D. P. Barcianu mulțumită protocolară pentru cele făcute, ear' ce privește planul de învățământ delegat la corpul învățătoresc din Seliște, numitul corp se însărcinează a încerca realizarea concentrațiunii în prelucrarea planului de învățământ.

Urmează tema: „O paralelă între constițiunea bisericească și cetățenească” etc., lucrată de N. Neamțu. Autorul arată cum se face începutul propunerii acestui obiect încă în anul prim de școală. Împarte tema în III. părți. I. Organizația școlii. II. Organizația în familie și III. organizația bisericească. La debutare iau parte membrii: I. Băcilă, Necșu, Galea și M. Stoica. În fine presidiul laudă zelul dovedit la lucrarea temei, arată totodată și aceea împregiurare, că autorul nu precizează pentru care an de școală este menit materialul predat. La tema lucrată autorul se încearcă a realiza o concentrațiune. Lucrarea servese spre plăcută cunoștință și se acude la protocol.

Cu acestea se încheie ședința.

În ședința a patra, care s'a ținut tot în aceeași zi la orele 3 1/2 se cetesce protocolul ședinței a doua și se autentică. Nefiind gata protocolul ședinței a treia, autenticarea lui se conrede biroului, alegându-se încă doi membri cu locuința în Sibiu. Tot acestora se conrede și verificarea protocolului ședinței a patra.

Urmează comisiunea însărcinată cu cenzurarea raportului comitetului central. Partea raportului despre ședințele ținute, despre executarea unor concluse ale adunării anterioare, despre extradarea ajutorului votat de aceeași adunare, despre sporirea bibliotecii, despre rațiunile prezentate de cassar pe anul 1890, despre introducerea anului școlar ca an bugetar, comisiunea propune și adunarea le ia spre știință. Donatorilor de cărți pentru bibliotecă să se li-se aducă mulțumită publică. Taxele să se încaseze cel mult până la luna lui Martie a fiecărui an, solvind astfel și învățătorii provisorii. Restanțele membrilor din departământul Avrighului să se încaseze toate, abstrăgând dela aceia, cari au părăsit cariera învățătorescă. Bugetul se statorosește cu 119 fl. 85 cr. intrate și tot atâtea eșite. Se primesce procurarea unui dulap pentru bibliotecă din saldul venitului curat. Avera reuniunii prezentă suma de 1133 fl. 94 cr. Se dă absolut comitetului pentru gestiunea din anul bugetar expirat. Comisiunea însărcinată cu studiarea propunerii comitetului referitor la edarea unei foi pedagogice propune și adunarea primesce, ca organul pedagogic din cestiune să se înființeze pentru întreg statul învățătoresc din archidecesă și în înțelesul acesta să se roage preavener. consist., ca aderând și preavenerat același la înființarea acestui organ pedagogic să recomande și celorlalte reuniuni de district, ca și acestea în proximele lor adunări generale să-și descopere părerea privitor la îmbrățișarea acestei idei, și așa să se facă pașii ulteriori pentru înființarea acestui organ pedagogic.

Fiind toate obiectele pertractate, președintele punând la inima membrilor cele audite și pertractate în această adunare, încheie ședințele adunării generale.

— Zi —

CRONICĂ

O lămurire se așteaptă! În „Foia Diecesană”, organ al eparchiei Caransebeșului (nr. 48 din 1/13 Decemvrie a. c.), cetim sub titlul „Un învățător a luat lumea în cap” următoarele: „Sub acest titlu s'a născut o ceartă între jurnalele noastre. An-a a dat-o „Luminătorul” cu o notiță din nr. 87, în care se dăse că un învățător, șicanat de comitetul parochial, a fost silit să iee lumea în cap. Această notiță a produs o „Tribuna” în nr. 257. „Gazeta Transilvaniei” în nr. 258. reproducând notița „Luminătorului” adauge, că învățătorul din cestiune ar fi înstrănat o sumă însemnată din banii comunei bisericești, la a căror restituire l'a judecat însuși consistorul metropolitan. Învățătorul însă, ca să scape de restituire, s'a aședat la altă stație în diecesa Caransebeșului. Acum „Tribuna” vine de nou la acest obiect în nr. 260 și în notița. „O lămurire se așteaptă” cere dela noi să dăm deslășire față cele afirmate cu de „Gazeta”, ca să nu aparem că dăm asil pun-gașilor. După aceea „Telegraful Român” în nr. 125, sub titlul „Un ordin”, reproducând notița „Tribunei” din nr. 260, face un comentariu, care aflăm de cuviință a nu-l reproduce. În fine „Luminătorul” în nr. 90 roagă redacția „Gaz. Trans.” de a-și revede atele, pe temeiul cărora a susținut afirmațiunile publicate în contra învățătorului, și apoi a-și modifice notița din nr. 258, pentru-ă din contra, pe baza actelor oficioase, redacția „Luminătorului” va publica afacerea întreagă, spre a dovedi adevărul celor afirmate de sine cu privire la învățătorul din cestiune. După toate acestea ar urma, ca noi să ne pronunțăm asupra întrebării ce ni-se face, că adecă: este adevărat, că în diecesa Caransebeșului se dă asil învățătorilor defraudanți sau pungăși, ori cum îi mai numesc gazetele de mai sus. Răspunsul nostru este acesta: Onor. redacțiuni ar trebui mai întâi să se adreseze la locul competent spre a se adevări, dacă cutare învățător din diecesa Aradului este defraudant și pungăș, ori nu? Pentru-ă ne vor concede onor. redacțiuni ca nu noi sântem aceia cari să le putem da lămuriri în afacerea apartinătoare de sora diecesă a Aradului, cu deosebire în afaceri de natură din cestiune. Afară de această nici una din onor. redacțiuni, nici chiar „Gazeta Transilvaniei”, care dăse că are informațiuni de-a dreptul în cauză, n'a numit cu numele nici pe învățătorul învinovătit, nici comuna respectivă, în care acela s'ar fi aședat învățător

în diecesa Caransebeșului, ca să-l cunoașcem și noi. Tot deci ce putem face este ca să asigurăm pe onor. redacțiuni, că în diecesa noastră, în mod oficial, nu este aședat nici un învățător, care să nu-și fi justificat calificațiunea și purtarea morală în modul pre-cris de lege și de ordinațiunile consistoriale existente. În fine la provocările nejustificabile ale „Telegrafului Român” pentru binele păcii nu aflăm cu cale să răspundem în merit, ar trebui să intrăm mai adânc în cauză și se atingem lucruri, care poate n'ar plăce celor dela numitul jurnal. Ne mirăm însă de mult lăudatul tact fin al „Telegrafului”, după care el, în loc să se fi ocupat cu obiectul din cestiune, se înceacă a din senin cu Caransebeșul, deși bine șcie, că aici s'a observat cea mai strictă neutralitate față cu polemile și cetele din-sului. Au voese „Telegraful” să țegă și Caransebeșul în corul gălăgilor? Noi nu i'am sfătuit aceasta și din motivul, căci nu credem să stee o astfel de procedere, plină de insinuări, în consonanță cu adevăratul program original, compus de însuși fondatorul „Telegrafului Român” pentru această foaie.

Tifusul la Brașov. „Kronstädter Zeitung” aduce scrii îngrijitoare despre epidemia tifusului abdominal din Brașov. Dela 1 Noemvrie până la 10 Decemvrie s'au semnalat la prefectura orașului 141 casuri. Diarul observă totodată, că această cifră nici pe departe nu corespunde numărului adevărat al îmbolnăvirilor. Se dăse, că tot din cauza acestei epidemii, trei batalioane ale garisoanei din Brașov vor fi dislocate la Orlat.

Tâmbălăul dela Cluj. În fine s'a făcut și asta: nobilul conte Apponyi a primit și el darul în capitala kultur-egylet-ului, unde a fost uns de mare orator și Mesia al Ungariei. Aceasta o spun însă opoziționali, foile guvernamentale dăse, că nu-i nimic de tot acest tâmbălău, unde s'a sberiat și s'a mâncat multă „varză umplută”. Despre cursul întrunirii organul apponyi-ist „Erdélyi Híradó” aduce de altfel următoarele detalii: Contele Apponyi a intrat în sală la 11 oare, unde fu primit cu tunete de aplauze și strigăte. S'a născut îndată ceartă, căci cei din curte cereau să audă și ei pe conte, deci el se vorbească nu în sală, ci în curte. El a și cerut voe celor din sală să se coboare în curte, unde a vorbit vre-un sfert de oră și a fost aplaudat cu frenesie. S'a întors apoi în sala cea mare a Redutei, unde a ținut discursul cel mare. Înainte de a vorbi contelui Apponyi, a vorbit contele Gavril Bethlen, care a atacat guvernul și a salut pe Apponyi. Același lucru l'a făcut profesorul universitar Concha, care a insistat cu deosebire asupra rolului ce Apponyi trebuie să joace pe viitor: să dărme guvernul, care nu mai reprezintă opiniunea publică maghiară. A vorbit apoi contele Apponyi. Vom reveni asupra celor spuse de el. A vorbit apoi Bartha Miklos, care a arătat scopul alianței electorale a partidului 48-tist cu acela condus de contele Apponyi, ear' după el Groisz, Beethy Akos, Horváth Gyula, după care ședința s'a închis de președintele Bethlen. După ameași la orele 2 s'a dat banchetul, ear' seara la 6 a fost retragerea cu torțe și musică.

Sinucideri în armată. Foile din Budapesta adu: scrirea despre o a treia sinucideri ce s'a întâmplat acolo în luna aceasta. De astă dată s'a spânzurat un husar, Székely János, în podul casarmei „Francisc Iosif”. Causa sinuciderii este răul tratament, pe care dăse el, că nu-l poate suferi.

Din Pojn se scrie, că acolo s'a sinucis cu pușca cadetul Frideric Cijka.

Duel. Un duel cu sabia s'a făcut alaltăieri într-o sală din Budapesta. S'au bătut studentul universitar Fényes László și proprietarul Jancovich. Cel dintău a primit o rană gravă la cap.

Comerciant dispărut. Un mare comerciant din Budapesta a făcut arătare poliției, că un tovarăș de afaceri al sen din Szentes a dispărut. S'a aflat, că numai în Budapesta el a păgubit pe oameni cu care avea daraveri până la suma de 60.000 fl.

Un fioroman. Ilustrat profesor universitar din Parma, dl Roberto Fava, va scoate în curând o lucrare etnografică de mare importanță. Această lucrare va trata despre luptele grele ale naționalităților din Austro-Ungaria contra supremației maghiare. Dl Roberto Fava va face un loc larg cestiunii române, o va discuta din toate punctele de vedere; va trata despre întreaga mișcare națională pornită acum un an în regatul României în favorul Românilor din Ungaria. Dl Fava adresează o scrisoare plină de sentimente nobile pentru poporul românesc, cerând și scrisorile de aderență ale studenților Italiani. Biroul Ligei i'a pus la dispozițiune toate aceste scrisori, pe care le va publica în studiul sen. Scrisoarea dlui Fava se va publica în curând. Amintim că dl Fava este un entusiast apostol al naționalităților subjugate, că în diarele sale „Epoca” și „Presente” apăra cauza lor și combate tirania.

D'ale Ligei. Cercul radical Carlo Cattaneo al studenților din Milano au trimis o scrisoare de încurajare Ligei centrale din București, după ce în adunarea generală pusese în dezbateră procesul dintre noi și Maghiari. Această scrisoare a fost împărțită și studenților maghiari din Budapesta, precum și altor asociațiuni cu care dinși stau în corespondență.

Secțiunea Ligei din T. Severin lucrează pentru aranjarea unui bal cu tombola în folosul fondului ei. Ziua ținerii balului nu este fixată. Ea se va anunța la timp.

Secțiunea Ligei din Drăgășani va da un bal în folosul fondului ei în ziua de 5 Decemvrie a. c.

Intrunirea liberalilor. Despre întrunirea c liberalilor au ținut în București, „Universul” sosit aș scrie: Ieri, Dum-nică, la orele 2 p. m., liberalii-naționali au ținut o întrunire publică în sala băilor Eto-riei. Președinte a fost proclamat generalul Calinescu. S'a dat cuvântul dlui D. Sturdza. Dinsul a susținut, că tot ce s'a făcut în țeară, s'a făcut de liberali. Dl Pal-lade a vorbit contra actualei administrații. Dl Dim. I. Ghica crede, că partidul liberal va veni căd mai curând la putere. Dl M. Ferichide vorbește tot în sensul celor de mai sus și asigură, că partidul liberal nu va pute să peară față cu actualii nere-presentanți ai națiunii. Dl Fleva dăse, că acest guvern a ajuns la putere prin tradare și minciună. Sfârșitul trebuie să-l facă națiunea. La orele 3 adunarea s'a sfârșit în cea mai mare liniște.

Nouă ciocniri de trenuri. Duminecă noaptea scrie „Românul”, la o distanță de 2 kilometri dela gara Buzău s'a întâmplat o ciocnire între 2 trenuri. Un tren de marfă care era foarte încărcat, venia spre Buzău pe linia Rimnicul Sărat, alt tren, tot de marfă mai ușor încărcat, venia cu o iteală mult mai mare tot spre Buzău și tot pe aceeași linie, astfel că trenul acesta ajunge pe primul tocmă după ce amândouă trecuă podul după Buzău, ciocnirea a fost inevitabilă, căci mașinistul nu observase ce era înainte. Mașina trenului celui de al doilea, isbind ultimele vagoane ale primului tren le-a zdrobit, spărgând și mai multe vase cu vin, ce erau în-trinsele; mașina apoi, împreună cu mai multe vagoane, a deraliat, înfingându-se în pământ.

Un diavoreesc. Sub acest titlu cetim în „Naționalul”. „Egalitatea” organ al inter-reselor judeice, în numărul de Vineri 29 Noemvrie, se ocupă de tabloul talentatului nostru pictor „Jidanul cu găscă” și despre a căruia valoare artistică a vorbit deja genialul nostru poet Sandu (care e dl. Vlașcu Red. Trib.) Socotese că nu-i nevoie să-și dăe cineva osteneala să cetască decât titlul: „Ce se încuragiază la noi în țeară” și după ce numita foaie se agată de dl Gr. Cantacuzino, ca a plătit prea scump acel tablou, termină astfel: „Nare cine ride de aceste tirade absurde. Nimic mai scârbos ca vederea acestui tablou, căruia comitetul salonului din Paris (pare-ni-se la 1880) a refuzat de a-i face loc. Pretinsul tablou e o caricatură antisemită, atât și nimic mai mult! E o încurajare a netrebniciiei și nu a artei, iacă adevărul. S'apoi se mișe mai dăse, că junețu acestui vecinic sâlbatec neam jidoveș poate fi în stare să se asimileze cu noi.

Tragediile amorului. Din Berlin se scrie cu data de Marți: Hotelul Quova a fost aseră teatrul unei duple sinucideri. Moșierii Kalisch și logodnica sa Marta Zenz din Fry-wald descinsă ieri după prânz în diul hotel și comandară un prânz într-o odaie separată. Pe la orele cinci, cheierii audiră în odaia ocupată de noi sosiți două detunături succesive. Pătrundând în odaie, ei vădăse pe Kalisch zăcând pe canapea cu creierii risipiți. Pe scânduri era întinsă tineră fată cu un glonț în tîmpla stîngă. Un bilet de pe masă explica motivele sinuciderii. Kalisch își p-duse în ultimul timp averea în speculațiuni de bursă și se hotărise să-și curme zilele. Logodnica sa îi declară, că vrea să-l însotească la moment, tiner și astfel nenorocitul înainte de a se omori sburase întâiu creierii logod-nicei sale. Ambele cadavre au fost transportate la morgă.

Furtună pe mare. Se scrie din Ostende, că pe Marea-de-Nord domnesce de mai multe dilo o furtună îngrozitoare. Între Ostende-Dover și Antwerpen-Harwich comunicația e în-treruptă. Un vas, Excelsior, s'a eufundat. Furtuna e atât de mare și pe uscat, încât trenul Köln Ostende n'a putut să comunice de două zile.

Pe Alpi în Decemvrie. Se scrie din Mondsee, că patru studenți dela academia de agricultură din München s'au uscat zilele acestea pe Schafberg. La înălțime de 1600 urme ei au găsit flori de alpi, „poentilla”, „anthyllis” și „polygala”.

Secretul profesional. Curtea de apel din Paris a adus zilele acestea o sentență, care interesează mult pe prețimea catolică. A nimicet o sentență a tribunalului, care condam-nase la 100 franci amandă pe abatele Fay, care într'un proces de divorț figurând ca mar-tor, n'a voit să spună numele amantului fe-miei, care i-se spovedise.

Răsbunarea mașinistului. Din Geneva se scrie: Ziua de 30 Noemvrie va rămâne în amintirea pasagerilor, cari se găsiau în trenul expres Waldshut-Zürich. Pe la orele 4 dimineată, trenul în cestiune fu isbit de o mașină, care venia pe linie cu o iteală enormă. Vagoanele săriră în sus de 2 metri pasagerii fură aruncați unii peste alții și o confușiune de nedescris se produse. Cele două mașini erau culecate cu roțile în sus și revărsau foc și apă clocotită. Mecanicul Diener, rupt în două bucăți, se prăia peste jăratecul locomotivelor. Un fochist rănit de moarte abia se zăria sub o grămadă de dărâmături, alți trei ampioași ai trenului zăceau leșinați lângă linie. Toată nenorocirea aceasta oribilă era opera mecanicului Diener. Fiind dat afară din serviciu, el vră să-și răsbune contra direcției. Fără a se gândi la viața lui, pe care i-o punea deasemenen în joc, el se

urcă pe o locomotivă din gara Doettinger și o porni cu cea mai mare iuțeală contra trenului express care venia din Waldshut.

Tren atacat de bandiți. Un tren de marfă a fost atacat la 4 c. în stația Wloeki (Rusia) de o ceată numeroasă de bandiți. Un vagon fu jefuit complet de conținutul său. Personalul trenului se încercă să opună rezistență, dar față cu numărul cel mare al bandiților nu putu face nimic. Prin semnale se dădu alarma la Varșovia, de unde porni imediat un tren de gendarmi. Dar până când aceștia sosiră, bandiții erau deja departe cu prada lor. Poliția cercetează cu multă activitate fără să fi dat până acum de urma hoților.

O haiduceasă în haine bărbătești. Din Berlin se scrie: Ana Klem, femeia unui lăcătuș bogat din Rixdorf, se îmbracă Joia trecută, în haine bărbătești, se înarmă cu un ciocan și pătrunse pe la miezul nopții în prăvălia lui Wilhelm Stoebe, un băcan care lăcușese peste drum. Stoebe o surprinse în momentul când hoșta se încerca să deschiadă saltarul teighelei. „Ce cauți aici?” — o întrebă el. — „Adă bani sau te omor!” îi răspunse haiduceasa, și-l lovi de câteva ori în cap. Deși rănit de moarte, Stoebe mai avu puterea să apuce de gât pe agresora lui și să cheme în ajutor. Femeia, despre care se crede că e nebună, a fost arestată. Băcanul muri a doua zi în urma rănilor primite.

Aeronaut nenorocit. La Bombay, în Asia, aeronautul Mansfield, locotenent de marină, făcea experiențe cu balonul înaintea unui public în număr ca la 10.000. El intră rind se sloboșise jos dela înălțime de 10.000 urme cu ajutorul unei umbrelor. De astă dată balonul a făcut explozie și aeronautul, neputând lua repede umbrela, a căzut dela înălțime de 400 urme și a murit pe dată.

Stil. Organul părintelui Miron facepe adî articolul prim al se astfel: „Este mai bine de un pătrar de veac de om, de când maghiarii... etc.

Arderea unui teatru. După cum se scrie din New-York, marele teatru din Cleveland (Ohio) a ars cu deservire Sâmbătă noaptea. Din fericire moarte de om n'a fost.

„Un cercular“.

(Humoresco)

... că precum capul este „cea mai însemnată parte a corpului omeneș, astfel și acoperirea „capului trebuie să fie mai aleasă“.

Episcopul Aradului, Ioan înaintemergătorul, cercularul Nr. 4896 1891.

Sînt unii oameni pe lumea aceasta, care n'au noroc la dragoste; alții perd în cărți, și ear' altora le mor vitele cu grămada. ... Episcopul Aradului desigur nu intră în categoria nici unora dintre aceștia. Cu „cercularele“ înseamnă el noroc, și pace! căci nu apucă bine să scoată câte una de sub tipar, și așa proaspătă cum e, ajunge nu numai la destinația originală, ci și prin diare, care nu se dau îndărăt a arăta banalitățile patente ce ele cuprind, ori dragostea de bani ce prin ele autorul manifestă. ... Astfel în timpul mai pe toamnă, când cu circularul nr. ... în care cucernicul episcop, practic cum e, sciind că grănele s'au făcut și au avut preț, dă mandă „fraților“ sei preoți să-și „îndeplinească datorințele“, datorințe, care nu erau datorințe morale, căci de aceste nu-l doare capul pe înaintemergătorul, ci erau datorii în bani sunători ori fie și în hărțile moale, vorba e numai să fie dela 5 zloți în sus, circulară prin care nu tocmai în armonie cu legile canonice și lumesci sfinția sa îndoiește rațiociniile.

Nu apucă apoi bine se împrăscie circularul faimos privitor la ornamental capului, și ereticii dela „Luminătorul“ el publică și ei, ba afurisiți aștia dela „Tribuna“ — între care am onoarea a mă număra și eu — reproducă și ei „circulara“, încornorînd-o, ar dice „Biserica și Școala“ și arătând prostiile patente din ea.

Veșed smeritul părinte sufleteș, ale cărui interes pentru purtarea morală a preoților sei nu fu înțeles de această prihănită lume, că n'are noroc cu circulariile, a să hotărât dîlele aceste să nu mai scoată circulară cu număr, ci să trimeată îndreptarul seu cătră preoți în formă de scrisoare privată, în mod confidențial, fără dat și număr, netipărită ci scrisă să nu mai poată diariștii să-și procure din ea nici un exemplar. ...

Cu toate acestea eu am reușit să pun mîna pe o asemenea scrisoare confidențială, nu de geaba sînt cronicar, scrisoare care fiind foarte amuzantă, o dau aci în copie.

Eată-o cu propria-i ortografie:
„Frăția ta! Îți demandez antai si prima ca ordurile ce aci vinu, să rămînă între noi, să nu care cumva să răsufli ceva cătră anticanonicele diare, care publică cercularele Excelenției Mele pentru de a mă ride si ponegri înaintea turmii mele iubite.

„Că capul este cea mai însemnată parte a trupului omeneș si prin urmare pălăria e mai frumoasă dacă e nouă si nu veche, amu

arătat în cercularul meu nr. 4896/91. Nu-ți voi vorbi asiadar' de astă dată despre cap, ci-ți voi demanda oblu, ca când vii pe la reședinția mea, să nu vii cu cisme mari, dar' cu tipele (care pe la Arad însemnează ghete. Autorul), ca străinii să nu dică, că preoții din diecesa Aradului sunt saraci de duh, si să nu vii în palatul meu cu manele goale, pentru-că doar' cuvine-se supusilor să onoreze pe mai marele lor, de aceea să dati binetie (vrea să dică binețe — să salute! Autorul) lui popa Ciora, baremi că a fost închis în cotetiu, căci precum sciutu este, si multi mucenici sfinți au suferit pentru sfința besereca si să sîrutiati mana protopopului Moise, căci si întemeietorii celor diace porunci au onorat pe Moise când san coborît cu tablele legii de pe dealul dela Sinaia ... Si la birt să nu ve duceți ci mai bine la căfană, că acolo găsiți pe toti cei dela consistor, ear' la birt umblă numai cei-ce iubesc spiritul nu pe spiritual efant. Si pe tipele să vă stergeti de imală, (care la Arad însemnează noroiu, tină. Autorul), caci si Moise descultiatasau, cand sau apropiat de rugul ardietor, ca să nu mangiți coboarele (vrea să dică covoarele. Aut.) ca să fie curate pe cand vine Excelenția Sa domnul Maximilian Falcu, iubitul nostru ablegatu (deputat. Aut.) si locotitor (vrea să dică reprezentant. Aut.) al înaltului guvernii.

„Am mai audit, că nu îngrijii de sfința noastră beserecă, că umbla siorecii prin altar. Vă demandez deci prin urmare să nu întardiati a duce acasă toate prescurile din beserecă, ca dumanii secolari din ea se peară în lipsa de viptualii.

„Ear' dacă cumva s'ar areta sporadic ca si în diecesa noastră s'au încuibat concubinagii (aci prelatul Aradului ar vrea să imiteze pe cel dela Caransebeș. Aut.) vă mai demandez să-mi trimiteți un raport mance si detaiat cu toate neînțelegerile si bataile escatate între credincioșii si credincioase ca bărbati si femei neîmpărtașiti cu darul sfinței cununii, si sei siliți se nu se certe, ci ci cearta vrajba aduce si reu bisericii noastre mume.

„Încât pentru hrana voastră în post, puteți, dacă aveți, să mancati si de frupt (de dulce! Aut.) ear' cat pentru cele sufletesci, diare afară de „Biserica și Școala“ redactată de precuciviosul calugăr Hamsea alte se nu celiți, caci cu moarte veti muri.

„Al vostru binevoitor parinte material si sufletesc.

Ioan, episcop al Aradului.

Pentru conformitate: *Nișă Muscalul.*

VARIEȚĂȚI.

(Gladstone sare garduri.) Bătrânul Gladstone, cu toate-că e de optzeci-si-doi de ani, mai sare garduri, — așa asigură diarul „Saturday Sun“.

Prin aceasta însă nu voim să susținem, că „the grand old man“, cum numesc Englezii pe Gladstone, s'a făcut la bătrânețe un Don Juan.

El se plimba, Vineria trecută, cu un prieten, și în cursul plimbării ajunse la vila fiului seu.

Porția grădinii era însă închisă. Gladstone nu stătă la îndoeală; el își scoase gheorul și, înainte de a fi oprit de prietenul seu se urcă pe gard și sări în grădină.

Apoi deschise poarta pe dinlăuntru și lăsă și pe companionul seu să intre.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Viena, 15 Decemvrie nou. (Camera deputaților.) Lueger a atacat în mod ne mai pomenit pe cancelarul german Caprivi.

Viena, 15 Decemvrie n. Îmbolnăvirea Archiducului *Sigismund* produce în toate părțile sincere condolențe; după buletinul din urmă starea bolnavului ar fi îngrijitoare.

Sofia, 15 Decemvrie n. Reprezentantul francez protestează în contra expulșării corespondentului dela „Agenția Havas“. Guvernul Bulgariei a răspuns, că regretă a nu mai pute revoca dispozițiunile luate, la ceea-ce reprezentantul francez a declarat, că în urma mandatului ministrului de externe el se vede necesitat a întrerupe ori-ce relațiune cu guvernul bulgar.

Madrid, 15 Decemvrie n. Foile republicane protestează energie contra eventualei alăturări a Spaniei la liga vamală a Europei centrale.

Belgrad, 15 Decemvrie n. Patruzeci-si-septe deputați radicali vor trece în Săupcina viitoare în opozițiune contra ministrului Pasic.

Bibliografie.

„Foia Diecesană“. Organ al eparchiei gr.-or. române a Caransebeșului. Apare în fiecare Duminecă. Redactor Ioan Ionaș. Anul VI. Nr. 48 dela 1/13 Decemvrie 1891 are următorul cuprins: Partea oficială: Cerculare. — Partea neoficială: Congresul național-bisericesc. — Reuniunea învățătorilor români gr.-or. din diecesa Caransebeșului. — Instrucțiune practică despre purtarea socotelilor și administrarea averilor bisericesci. De Traian Barzu. (Urmare). — Un învățător a luat lumea 'n cap. — Varietăți. — Bibliografie.

„Biserica și Școala“. Foaie bisericească, școlastică, literară și economică. Apare în fiecare Duminecă în Arad. Redactor Augustin Hamsea. Anul XV. Nr. 48 dela 1/13 Decemvrie are următorul cuprins: Pentru clarificare. — Congresul național-bisericesc. — Sistemul numeral. De George Jianu, învățător. (Urmare și fine.) — Apelul comitetului „Reuniunii școlilor români“ cătră meseriași români din Sibiu și din comitatul Sibiului. — La iubileul părintelui meu Mihail Ardelean. De Iosif Ioan Ardelean. — Diverse. — Concurse.

„România Musicală“. Revistă literară-musicală. Apare de două-ori pe lună în București sub direcțiunea domnului Constantin M. Cordonean. Anul II. Nr. 19 dela 1 Decemvrie are următorul cuprins: Serisoarea dlui Dr. Fuchs. — Raport. (Urmare). — Concertul Marcela Sembrich. — Musicile militare și soartea capelmăistrilor. (Urmare). — Opera italiană „Celeste“. De C. M. C. — Un răspuns. — Din gazetele străine. — Căldindarul musical. — Una alta.

Aapărut:

„Raport“ cătră dl ministru de rășboiu asupra lucrărilor secțiunii a VIII. a congresului de igienă și demografie dela Londra din anul 1891 de Dr. A. Fotino, medic, inspector general de brigadă. București. Tipografia curții regale F. Göbl fi. Pasagiul român nr. 12.

A eșit de sub tipar o broșură de actualitate:

„Dobrogea“. Reformele economice și sociale ce ea reclamă, de dl I. I. Nacian.

De vîndare la librărie Haimann și Socce. București.

Peste câteva zile va apăre o nouă scriere de dl B. P. Hașdeu intitulată: *Sic cogito. — Ce e viața? — Ce e moartea? — Ce e omul?*

Această scriere va forma un mare volum de lux în cînt cu mai multe stampe. Se tipăresc numai 200 de exemplare numerotate; prețul unuia va fi de 20 de lei și se va vinde numai la autor și la redacția „Revistei Nouă“

Căldindarul zilei

4/16 Decemvrie 1891.

Julian: M Varvara
Gregorian: Adelaida
Soarele: răsare 7,38, apune 3,50

Buletin meteorologic.

Sibiu, 15 Decemvrie n. 7 oare dimineța.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 767.1)	Diferența din progiu	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul temperatură	Direcția vîntului
716.3	-4.3	+1.2	+3.4-0.8	NV

Din țeară 12 Decemvrie n. 7 oare dimineța.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	țîria
Budapesta	763	+5.1	VO	5
Sătmar	762	+3.7	SO	1
Cluj	761	-0.4	—	—
Orșova	765	+2.4	S	1
Arad	764	+4.7	S	4
Panciova	761	+5.9	O	3

Sosiți în Sibiu.

La 15 Decemvrie n.

Hotel „Neurher“. Luszt din Budapesta
Scheinberger din Arad Reng din Viena. Droc, protopop din Mercurea

Hotel „Meltzer“. Berzenecy, proprietar din Armeni. Leutschaf i Ludvig, dia Mediasz Gräser, preot din Dupisdorf.

Hotel „Habermann“. Stumpf, ospătorească din Cluj.

Teatru orășenesc.

Mercuri, 16 Decemvrie n.

„Mikado“.

Operetă în 2 acte de W. S. Gilbert.

Economie

Debitul de beuturi și repausul de Dumineca. Camera comercială din Brașov vestesce, că ministerul de interne reg. ung. a încunoscînt prin un exmis municipiul orășenesc din Cașovia, că dispozițiunea ordinașiei ministerului de comericiu dela 1 Iulie a. c. nr. 37.892 (II., pct. 9), după care pentru cărmcele ce debitează exclusiv numai vinars nu s'a statuat nici o excepțiune în privința repausului de Dumineca, nu se extinde și asupra cărmcelor care sînt îndreptățite la debitul de vin, bere și vinars, de aceea e permis ca aceste cărmcele să vîndă și vinars în tot timpul Dumineci, încât sînt îndreptățite la aceasta în sensul legilor existente despre dreptul de cărmcărît.

Transporturile de porumb în Germania. „Pester Lloyd“ e informat, că pentru transporturile de porumb din Ungaria în Germania-de-Nord se va face o reducere și cu statorirea tarifelor respective se va începe în curînd la direcțiunea comercială a căilor fer. de stat ungare, pentru ca taxele reduse, în interesul promovării exportului, să poată intra în vigoare la 1 Ianuarie 1892.

Starea sîmînăturilor în Germania, după un raport al consulului general austro-ungar din Berlin, e următoarea: Temperatura a fost favorabilă dezvoltării sîmînăturilor, precum și privitor la lucrările agricole; sîmînăturile stau mai ales mulțumitor, numai pe alocurea se aud plîngeri, că cerealele au răsărit rîu și nu s'au intrămat.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 30 Noamvrie v. 1891.

Banca României lui Petricione, grâu 4450 hect., 15.15 lei. St. Veron lui Petricione, grâu 3600 hect., 14.80 lei. Cușoff lui Petricione, grâu 3450 hect., 14.60 lei. Paspati lui Erling, grâu 1400 hect., 12.20 lei. S. Veron lui Carnevali, porumb nou 3600 hect., 8.80 lei. Vlasopulo lui Curvisiano, por. nou 1200 hect., 8.45 lei. Weisberg lui G. Nicolopulo, porumb nou 1200 hect., 7.65 lei. Jakobsohn lui Frischmann, porumb nou 650 hect., 8.30 lei. A. Cohn lui Peirano, porumb vechiu 3400 hect., 10.30 lei. Brociner lui Peirano, porumb vechiu 900 hect., 8.— lei. V. P. Sassu lui Dreifus & C., mei 400 hect., 7.65 lei.

Cereale sosite:

Pe apă: Grâu hect. 1400, porumb hect. —, o. z. hect. 2000, ovăs hect. —, sîcără hect. —. Pe uscat: Grâu hect. —, porumb hect. 5000, orz hect. 5000, ovăs hect. —, sîcără hect. —.

Cereale aflate în deposit:

Pe apă: Grâu hect. 325.000, sîcără hect. 7200, porumb hect. 47.000, orz hect. 63.000, ovăs hect. 12.000, mei hect. —, fasole hect. 4000, rapiță sîlb. hect. —. Pe uscat: Grâu hect. 225.000, sîcără hect. 6500, porumb hect. 105.600, orz hect. 70.000, ovăs hect. 12.500, mei hect. —, fasole hect. 5000, rapiță sîlb. hect. 1000.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu. Dela 15 Decemvrie Grâu frumos 80 chilo fl. 7.9 — până 8.70, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 7. — până 7.60, sîcără 70 până 74 chilo fl. 6.20 până 6.60, orz 62 până 66 chilo —, până —, ovăs 42 până 48 chilo fl. 2.50 până 3. —, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 4.4 — până 4.80, mîlaiu 78 până 84 chilo fl. 5. — până 5.50, cartofi 63 până 70 chilo fl. 1.60 până 2. —, sîmînță de cânepă 48 până 60 chilo fl. 7. — până 7.50, mază: ea 76 până 80 chilo fl. 5. — până 6. —, linte 78 până 82 chilo fl. 6. — până 7. —, fasole 76 până 80 chilo fl. 5. — până 5. 0, pîsat de grâu 100 chilo fl. 17.50 până 17.00, făină nr. 1 fl. 17.10, făină nr. 3 fl. 16.40, făină nr. 5 fl. 15.80, slînă nr. 100 chilo fl. 51. —, până 56. —, unsore de porc fl. 58. — până 60, sîu brut fl. 20. — până 22. —, sîu de lumini fl. 34. — până fl. 35. —, lumini turnate de sîu fl. 38. —, până fl. 40. —, sîpuri fl. 20 — până 30. —, fîn 100 chilo fl. 1.50 până fl. 2. —, cânepă fl. 52. — până fl. 55. —, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.25, spirit p. 100 L. 90 54 până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr., până 52, carnea de vitel 40 până 60 cr., carnea de porc 52 până 46 cr., carnea de berbec 22. — până 24 cr., ouă 10 cu 25 până 30 cr.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 12 Decemv. n. s'au notat: unguresci bătrâni grei 45 — cr. până 46 — cr., unguresci grei tineri 47 — cr. până 47½ cr., de mijloc 46 — cr. până 46½ cr., ușori 44 — cr. până 45 cr., marfă țerănescă grea 44 — cr. până 45 — cr., de mijloc 43 — cr. până 44 cr., ușori 42 — cr. până 44 — cr., românesci, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci grei 44 — cr. până 45 — cr., transito de mijloc 43½ cr. până 44½ cr., transito ușori 42 — cr. până 43 — cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Decemv. n. 1891

Sîmînța		Unitatea per Hect.	Sei.	pînă	Unitatea per Hect.	doi.	pînă
Grâu							
Bănățeneș vechiu		76	11. —	11.20	77	11.10	11.30
Grâu dela Tîra		76	11. —	11.20	77	11.10	11.30
Grâu „Pesta”		76	10.95	11.15	77	11.05	11.25
Grâu de Alba-Reg.		76	11. —	11.20	77	11.10	11.30
„Baica”		76	11. —	11.20	77	11.10	11.30
Grâu ung. de Nord		76	—	—	77	—	—
Sîmînța, vechi ori noua		Solul	Unitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr.		
					doi.	pînă	
Sîcără			70—72		10.45 10.60		
Orz			60—62		6.25 6.60		
			de vîna		62—64 6.75 7.25		
			de bere		64—66 7.40 8.70		
Ovăs			—		89—41 6.40 6.65		
Cucuruz porumb			băușă,		76 6.60 6.60		
			de albașeu		78 6.55 6.60		
Mei			—		6 6.45 6.60		
Hrîșcă			—		14. — 14.50		
Unitate pe toam.	Grâu	de primă, de toam.	11.25		11.30		
	Cucuruz	Maui.-Iun.	6.17		6.19		
	Ovăs	Sept.-Oct.	—		—		
	„	de primă, de toam.	6.44		6.46		
Produsele de țeară		Solul			Ouzul		
					doi.	pînă	
Prețul pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lincoarn ungarească			42	48	
	„	roșie			50	58 —	
	Oleu de rap.	rafinat			39	39 50	
	Uns. de porc	dela Pesta			56 7h	57 —	
	Slănină	dela țeară			45	46. —	
	„	avîntău			55	56 —	
	„	afumică			36	36 —	
	„	—			13 7h	14. —	
	Frane	—			17 50	18	
	Lîetari	slavon, nou			15 50	15 75	
	„	bănățeneș			—	—	
	Miere	brută			98	39 —	
„	galbînă strîcursă			138	139		
Coară	de Roseau			24	50		
Spirit	brut			26	26 50		
„	Drojdii de spirit			24	26 50		

Cursul pieței din Sibiu.

Din 14 Decemvrie n. 1891.

Hărto-moară română	Cump.	9.27	vînd.	9.32
Lire turcesci		10.50		10.60
Imperiali		9.60		9.60
Ruble rusești		1.12½		1.14

Bursa de Budapesta.

Din 12 Decemvrie n. 1891.

Renta de aur ung. 6½%	104.85
„ „ „ 4½%	101.15
„ „ „ 5½%	101.15
Imprumutul căilor ferate ung.	116.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune).	112.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	97.25
Bonuri rurale ung.	90.50
„ croato-slavone	104. —
Obligațiunile desp. regalilor	95.75
Imprumut cu premiu ung.	136. —
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	129. —
Renta de hârtie austriacă	92. —
„ de argint austriacă	92. —
„ de aur austriacă	105. —
Losurile austriace din 1860.	147.25
Acțiunile băncii austro-ungare	1005. —
„ „ de credit ung.	324.25
„ „ „ austri.	282.30
Seriuri fondare ale institut. de cred. și economii „Albina“	102. —
Argintul	
Galbeni împărătești	5.60
Napoleon-d'ori	9.34
Mărci 100 imp. germane	58. —
Londra 10 Livres sterlingi.	117.00

Publicațiune.

[1174] 7—

Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române face cunoscut prin aceasta, că are **31 posturi de ingineri vacante** la serviciul de întreținere din **București, Craiova, Pitești, Buzeu, Galați și Iași.**

Doritorii de a ocupa asemenea posturi sunt rugați a prezenta cererile D-lor înscris la adresa Direcțiunii generale a Căilor Ferate Române. Serviciul P. la București cel mult până la **15 Ianuarie 1892 st. n.** cu arătarea adresei D-lor exactă și adnexând documentele următoare :

- 1) Diplomă sau certificat de terminarea studiilor a unei școli speciale de ingineri.
- 2) Certificate de serviciu.
- 3) Act de naștere.
- 4) Act de căsătorie (dacă e căsătorit) și de naștere a soției, precum și eventual a copiilor.
- 5) Actele pentru serviciul militar.

Pentru informațiuni mai detaliate doritorii se vor adresa în scris sau verbal la

Șeful serviciului de întreținere al C. F. R.
București, Calea Victoriei Nr. 124.

La librăria IG. HERTZ, București

au apărut următoarele romane :

Memoriile lui Casanova Prețul unei fasc. e de 25 bani.
Copilul Nebunei " " " " " 25 "
Lupta pe viață și pe moarte " " " " " 25 "
Napoleon cuceritorul lumii " " " " " 25 "

Antia trageră pentru acest roman istoric va avea loc la 15 Decembrie st. v.

Sonata Kreutzer de Leo. Tolstoi.

Prețul unui exemplar broșurat e de l. n. 3.25

" " " eleg. legat " " " " 7.—

Lumea ilustrată; o revistă neîntrecută până în ziua de astăzi, atât în privința ilustrațiilor cât și a bogatului text.

Lumea ilustrată conține: *romane, povești, modă, muzică și felurimi.* Ea apare de două-ori pe lună; prețul unui exemplar e de l. 1. 15 b. ear' abonamentul pe an e de 23 l. 60 b.

Ori-cine își poate procura atât această revistă cât și susmenționatele romane, de la ori-ce librărie. [1178] 1—3

Depou pentru străinătate se află la domnul

I. Rubinstein, librar, Budapesta.

PIANURI ALESE

se află de vânzare în negustoria de pianuri

Heldenberg

[1097] 24—30

în Sibiu.

Pian mare, pian mic, mignon și pianin.

Toate pianurile se vând aici cu mult mai ieftin, decum le-ar pute cumpăra cineva pe cale directă; prelîngă aceasta numai ceea-ce e mai bun, ales în fabrici de om expert, prin urmare pianuri probate nu numai de unul care cântă la pian. Pentru judecarea unei construcții nedefectuoase a unui pian, prelîngă a pute cânta se mai recer și alte cunoștințe speciale și experiențe.

Acea marfă de rate, pe care firme neînsemnate o fabrică anume pentru negoțul de provincie și o laudă în liniște prin agenți de diferite branșe, nu se poate recomanda spre cumpărare.

Garantă de mai mulți ani se înțelege de sine.

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIU.

Se află de vânzare:

Plicuri oficioase

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecătorie a cărților funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, — protopretorului cercual.

község elöljáróságától.

Sz.

A tekintetes

megyei árvaszéknek

Hivatalból.

Portomentes.

ügyben.

100 bucăți 50 cr.

Schimbare de local.

Renunțul și cel dintâiu BUREAU de PUBLICITATE, care există de 33 ani

A. Oppelik,

se află de aici înainte

Wien, Stadt, Grünangergasse 12,
(casa din corn cu farmacia Singerstrasse 15)

și se recomandă pentru plasarea de inserate de tot felul în toate ziarele, călindarele etc. din Viena, din țeară și din străinătate cu prețurile cele mai ieftine și efectuare promptă. [1172] 2—6

Liste de prețuri și preliminar de spese gratis.

Toemai a apărut:

Clara Milică

Novelă

de

I. Turghenev.

Traducere din limba rusă

de

Enca Hodoș.

Institut Tipografic în Sibiu.

Patima beției

e curabilă prin așa numitul

Antibetin.

Întrebuințat în numeroase cazuri cu un succes excelent.
1 dosă: 2 fl. 20 cr.

La suferințe obstinate se recere o dosă dublă cu fl. 4.40 sau 10 lei.

Assignând prețul înainte, se expediază franco.

Se capătă la: „Apotea Vultur“, Lugoj, nr. 30.

Extract de vin.

Spre a produce imediat un vin excelent sănătos, care întru nimic nu se deosebește de vinul natural, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 2 chg. (de ajuns la 100 litri vin) fl. 5 50 cr., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai bun succes și fabricat sănătos.

Cruțare de spirt

se face prin neîntrecută mea esență de întărit vinarsul. Aceasta dă beuturii un gust plăcut și picant și se află numai la mine de vânzare.

Prețul fl. 3.50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune).

Afară de specialitățile aceste ofer toate esențele pentru fabricațiunea de rum, cognac, lichere fine etc. de calitate excelentă. Recepte se alătură gratuit. Liste de prețuri franco.

[1186] 21—50

Karl Philipp Pollak,

fabrică de specialități de esențe în Praga.

Representanți solizi se caută.

Pilulele curățitoare de sânge

numite mai demult pilule universale ale lui

I. PSERHOFER

[1171] 1—12

merită cu tot dreptul numele din urmă, pentru-că în adevăr există multe boale, în care aceste pilule au confirmat efectul lor în adevăr excelent.

De mulți ani aceste pilule sunt pretutindenea lăpate și puține familii vor fi în care se lipsească o mică proviziune din acest excelent mijloc de casă.

De mulți medici aceste pilule au fost și sunt recomandate ca mijloc de casă, cu deosebire contra tuturor boalelor, care se nasc din mistuire rea și din obstipațiune, ca: perturbățiuni în circulația ferii, boale de ficat, slăbirea matelor, colică, congestiuni de sânge la creeri, hemoroidi etc.

Prin însușirea lor curățitoare de sânge ele sunt de efect cu deosebire bun la anemie și la boalele rezultate din aceasta, ca: galbinarea, dureri de cap nervoase etc. Afară de aceea aceste pilule curățitoare de sânge lucră atât de domol, încât nu cauzează nici cea mai mică durere, și prin urmare pot fi luate fără grije și de persoanele cele mai slabe și chiar și de copii.

Aceste pilule curățitoare de sânge se produc veritabile singur numai în farmacia la „Mărul de aur al imperiului“ alui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15, Viena, și costă o șatulă cu 15 pilule 21 cr. v. a. o ruletă cu 6 șatule costă fl. 1.05, trimitere nefrancată cu rambursă fl. 1.10. Trimițându-se bani înainte o ruletă de pilule francată costă fl. 1.25, 2 rulete fl. 2.30, 3 rulete fl. 3.35, 4 rulete fl. 4.40, 5 rulete fl. 5.20, 10 rulete fl. 9.20. Mai puțin ca o ruletă nu se poate expeda.

NB. În urma lățării lor mari aceste pilule sunt imitate sub cele mai diferite forme și numiri; ne rugăm deci a cere apriat pilele curățitoare de sânge ale lui I. Pserhofer și a considera numai pe acelea de veritabile, a căror instrucțiune de întrebuințare este provădută cu iscălitura I. Pserhofer și care poartă pe inscripția coperișului aceeași iscălitură cu scrisoare roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, în care consumenți acestor pilule mulțumesc pentru sănătatea redobândită după cele mai diferite și mai grele boale, lăsam se urmeze aici numai puține, cu observarea că ori-cine, care le-a folosit numai odată le recomandă mai departe:

Schlierbach, 22 Octombrie 1888.

Stimabile Domnule! Devotat subscrisul Te roagă să-ți mai trimiți 4 rulete din pilulele curățitoare de sânge ale D-Voastre, care sunt în adevăr foarte folositoare și excelente. Cu distins respect Ig. Neureiter, medic pract.

Hrasche lângă Flödnik, 12 Septembrie 1887.

Stim. Domn! Voia lui D-șeu a fost că „mi-a venit în mâni pilulele D-V ear' acum Vă scriu despre rezultat: m'am fost răcit în patul născerii, așa că n'am mai putut lucra nimica și acum sigur aș fi deja moartă dacă nu mi-ar fi scăpat miraculoasele D-Voast. pilule. Dumneșeu se Te binecuvîntez de o mie-de-ori pentru aceasta. Am încredere, că pilulele D-Voastre mă vor vindeca de tot, precum au dat și altora sănătatea. Teresa Knific.

Wiener-Neustadt, 9 Decembrie 1887.

Stimabile Domn! Vă exprim cea mai călduroasă mulțumită în numele mamei mele de 60 de ani. Aceasta a păținit 5 ani de catar cronic de stomac și de boală de apă. Viețați ei era chin și se credea deja pierdută.

Din întâmplare a căpătat o șatulă din excelentele D-Voastre pilule curățitoare de sânge și după întrebuințare mai lungă a acestora s'a vindecat.

Cu distins respect Iosefa Weinzettel.

Eichengraberamt lângă Gföhl, 27 Martie 1889.

Stimabile Domn! Devotat subscrisul mă rog a-ți trimite încă odată 4 rulete din pilulele D-Voastre într'adevăr folositoare și excelente. Nu pot între-lăsa a Vă exprima deplina mea recunoștință, despre valoarea acestor pilule, care le voi recomanda cu toată căldura tuturor bolnavilor ori-unde voi ave privilegii. Despre aceasta mulțumită a mea Te împuternicesc să faci ori-ce întrebuințare publică. Cu distins respect Ignatie Hahn.

Gotschdorf lângă Kohlbach, Silesia-austriacă, 8 Octombrie 1888.

Stimabile Domn! Te rog frumos a-ți trimite o ruletă cu 6 șatule din pilulele D-Voastre universale curățitoare de sânge. Numai miraculoaselor D-Voastă pilule am se mulțumesc că am scăpat de o boală de stomac, care m'a chinat 5 ani de zile. Aceste pilule nu se vor mai găta nici-când din casa mea și Vă exprim prin aceasta cea mai călduroasă a mea mulțumită. Cu cel mai mare respect Anna Zwickel.

Licuer de plante alpine de W. Ottm. Bernhard din Lindau în contra tuturor suferințelor de stomac. Un flacon 2 fl. 60 cr., 1/2 flacon 1 fl. 40 cr.

Alifie americană în contra podagrei, cel mai eficace mijloc în contra afecțiunilor podagrice și reumatice: ca dureri pe șirul spinării, junghieri în picioare, ischias, migrene, dureri nervoase de dinți, dureri de cap, junghieri în urechi, fl. 1.20.

Esença de ochi de Dr. Romershausen, pentru întărirea și conversarea puterii vizuale în flacon original 2 fl. 50 și 1 fl. 50 cr.

Balsam miraculos englezesc, un flacon 1 fl. 50 cr.

Fiakerpulver în contra catarelor, reușelei și tusei, 1 șatulă 35 cr., trimitere francată 60 cr.

Spirit de bucate cu și fără sare 1 flacon 70 cr.

Balsam de degerături de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut de cel mai bun remediu în contra degerăturilor de tot felu, precum și în contra ori-și-ce fel de rane învechite. 1 borcan 40 cr. cu trimitere francată 65 cr.

Helso sau sare de sănătate, un remediu excelent în contra catarilor, rurilor de stomac, precum și contra tuturor suferințe, consecutive mistuirii neregulate. 1 pachet 1 fl.

Balsam de gușe remediu sigur în contra grumazului gros. 1 flacon 40 cr., trimitere francată 65 cr.

Afară de preparatele aici numite se află toate specialitățile farmaceutice anunțate în ziarele austriece și în cele străine și la cerere se procură prompt și ieftin toți articoli, care nu se vor afla poate în deposit.

Trimiterile prin postă se efectuează cât se poate de iute, trimițându-se banii înainte, ear' comande mai mari și cu rambursă.

Farmacia lui I. PSERHOFER „la mărul de aur al imperiului“. Viena I., Singerstrasse Nr. 15.

Comandele se vor efectua numai atunci, când se va trimite prețul înainte și în cazul acesta spesele postale sunt mai mici ca la trimiterea prin rambursă postală.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele piluri, a căror asigurațiune poartă numele I. Pserhofer și acele șatule ce poartă pe coperiș același nume în coloare roșie